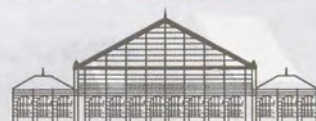


# informa

## nº 66

septiembre / octubre 2006

- Programa Escolar de Actividades para el curso 2006/2007 **P2**
- Programación de la nueva temporada de Teatro en el Museo **P2**
- Convocado el concurso "Ferrocarril y Electricidad" para alumnos de Secundaria y Bachillerato **P3**
- Las imágenes del Archivo Fotográfico del Museo: Llegada de viajeros a la estación de Príncipe Pío **P3**
- 28 de octubre, jornada de puertas abiertas por el "Día del Tren" **P3**
- Encuentro de módulos Maquetrén del 27 de octubre al 3 de noviembre **P4**
- Gran acogida del programa "Verano en el Museo" **P4**
- "Vía Libre" celebra su número 500 **P4**
- Restaurado un banco histórico de la estación de Amurrio **P4**
- Agenda **P5**
- Las Tiendas de los Museos **P5**



MUSEO DEL FERROCARRIL  
Fundación de los Ferrocarriles Españoles

MADRID • DELICIAS



## Programa Escolar de Actividades para el curso 2006-2007



El Museo del Ferrocarril ha presentado su Programa Escolar de Actividades para el curso que comienza, una oferta didáctica cuyo objetivo fundamental es el acercamiento de los escolares al mundo del tren. Se trata de una programación variada y adaptada a los diferentes niveles educativos, que busca armonizar aprendizaje y entretenimiento.

Los talleres didácticos "Aula Talgo" están basados en planteamientos de trabajo abiertos, creativos y lúdicos, encaminados a un primer contacto afectivo con el ferrocarril y con el Museo como lugar en el que se dan cita cultura y ocio. Tras la visita al Museo, los escolares realizan una actividad plástica en taller, en la que se fomentan sus capacidades creativas en función de los conocimientos adquiridos.

Otra posibilidad es la combinación de la visita al Museo con el viaje en un tren de cinco pulgadas que circula por un circuito integrado en las instalaciones exteriores del Museo, y consta de los mismos elementos del ferrocarril a gran escala: estaciones, placa giratoria, desvíos, pasos a nivel, etc... Asimismo, los escolares pueden visitar el Museo y asistir al Teatro Escolar, que presenta una nueva programación para este curso.

También existe la opción de realizar visitas combinadas con otras instituciones, como Imap Madrid, Renfe Cercanías y Renfe Media Distancia. Las reservas para cualquiera de estas actividades se pueden realizar en el teléfono 902 22 88 22.

## Nueva temporada de Teatro en el Museo



El próximo 19 de septiembre comienza la temporada 2006-2007 de Teatro en el Museo con la obra "La cajita de música", basada en una fábula de Tomás de Iriarte. La programación para este curso incluye siete montajes diferentes, con una temática variada y cercana a los escolares. Las obras abarcan diversas formas teatrales, desde el teatro contemporáneo para todos los públicos hasta representaciones de títeres, y están adaptadas a distintas edades.

El Teatro en el Museo se presenta bajo dos modalidades diferentes: Teatro Escolar —de martes a viernes, para grupos escolares con reserva previa— y Teatro Familiar —sábados, domingos y festivos, 13.00 horas.

Hace ya nueve años que el Museo puso en marcha esta experiencia, con el objetivo de fomentar un acercamiento al teatro de los que serán los espectadores de mañana, y desde entonces esta se ha convertido en una de las actividades más demandadas y mejor valoradas, tanto por los educadores y los escolares, como por el público familiar que asiste los fines de semana.

Esta temporada se inicia una nueva propuesta cultural para todos los públicos, incluida en el programa de fin de semana. Los segundos domingos de cada mes, se representará la animación "Pasajeros al tren" que, a modo de pasacalle, se desarrollará en los andenes del Museo.

## Programación de la temporada 2006-2007

Espectáculo	Edad recomendada	Fechas
La cajita de música	De 4 a 10 años	Del 19 de septiembre al 17 de noviembre
Piratas	A partir de 4 años	Del 21 al 24 de noviembre
La ratita se quiere casar	De 3 a 8 años	Del 28 de noviembre al 19 de enero
Rita "La Rizos" y los tres osos	De 3 a 8 años	Del 23 al 26 de enero
La reina y su corte	De 4 a 10 años	Del 30 de enero al 13 de abril
El caracol aventurero	A partir de 4 años	Del 17 al 20 de abril
El tren de las nubes	A partir de 5 años	Del 24 de abril al 8 de junio

Teléfono información y reservas: 902 22 88 22



## Convocado el concurso “Ferrocarril y Electricidad” para alumnos de Secundaria y Bachillerato



En el marco de la VI Semana de la Ciencia que organiza la Dirección General de Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid, el Museo del Ferrocarril ha convocado el concurso “Ferrocarril y Electricidad: la tracción eléctrica en España”, destinado a alumnos de 1º y 2º Ciclo de la E.S.O. y Bachillerato de centros educativos de la Comunidad de Madrid.

El concurso consiste en la redacción de un trabajo de investigación centrado en las ventajas y cambios derivados de la aplicación de la energía eléctrica al transporte ferroviario. El plazo de admisión de los trabajos concluirá el 6 de noviembre y se ofrecen interesantes premios para los integrantes de los equipos ganadores.

Toda la información acerca del concurso está publicada en la página web del Museo [www.museodelferrocarril.org](http://www.museodelferrocarril.org)

## Las imágenes del Archivo Fotográfico del Museo: Llegada de viajeros a la estación de Príncipe Pío

En esta toma, realizada poco después de la inauguración del primer edificio de la estación del Norte en Madrid, en 1882, se aprecia un coche tirado por mulas, del tipo denominado “ómnibus”, destinado al transporte de viajeros y sus equipajes, llegando al patio de carruajes de la estación.

cubiertos, de cuatro ruedas, con una única entrada en la parte posterior y doble fila de asientos. Este tipo de carruajes, perteneciente al “Servicio Especial de los Caminos de Hierro del Norte de España”, era muy común en la época y conectaba la estación del ferrocarril con el centro de la ciudad a través de la cuesta de San Vicente.

Hasta la construcción en 1924 del nuevo edificio de cabecera, tanto la salida como la llegada de viajeros se realizaba por el mismo patio de carruajes, situado en el paseo de la Florida.

Se trata de una imagen realizada en soporte de vidrio en formato 8 x 12, emulsionada con gelatina y bromuro de cadmio y sensibilizada con sales de plata. Forma parte de la amplia colección de placas de vidrio del Archivo Fotográfico del Museo del Ferrocarril de Madrid. (M.C.G)



## 28 de octubre, jornada de puertas abiertas por el “Día del Tren”

El sábado, 28 de octubre, el Museo organizará una jornada de puertas abiertas con motivo del “Día del Tren”, en el que se conmemora la puesta en marcha del primer ferrocarril peninsular. La inauguración de la línea Barcelona-Mataró hace 158 años se celebra anualmente en el Museo, donde, como en ediciones anteriores, se programarán actividades para toda la familia, en las que no faltará el vapor en vivo, principal protagonista de la jornada. La presencia de la “Confederación”, la locomotora de vapor más rápida y de mayores dimensiones que ha circulado por las vías españolas, constituirá, sin duda, uno de los más destacados atractivos de esta jornada festiva.





## Encuentro de módulos Maquetren del 27 de octubre al 3 de noviembre



Los aficionados al modelismo ferroviario tienen una cita en el Museo entre el 27 de octubre y el 3 de noviembre. En estas fechas tendrá lugar el encuentro de módulos Maquetren, que se celebra en el Museo por segundo año consecutivo y que está abierto a la participación de todos aquellos módulos que se ajusten a la normativa Maquetren.

Hace ya algunos años que esta revista inició en España la aventura de promover las ma-

quetas modulares y cada día son más los aficionados que se deciden a construir y presentar su propio módulo. Estos reproducen a escala escenas e instalaciones del ferrocarril real y muchos de ellos son verdaderas obras de arte. Desde el Museo animamos tanto a los constructores como al público en general a participar en este espectáculo, en el que tendrán la oportunidad de ver circular trenes de todas las épocas y estilos.

La muestra se podrá visitar en el horario habitual del Museo (de martes a domingo, de 10.00 a 15.00 horas), si bien los días 27 y 28 de octubre se abrirá también de 16.00 a 19.00 horas, únicamente para aquéllos que deseen asistir a la exhibición.

## Gran acogida del programa "Verano en el Museo"



Durante el mes de julio tuvo lugar por segundo año consecutivo el programa de ocio educativo "Verano en el Museo", en el que niñas y niños entre 6 y 12 años han disfrutado de multitud de actividades relacionadas con el mundo del tren.

Los campamentos urbanos se han desarrollado en dos quincenas y en ambas se han cubierto todas las plazas.

En esta edición, los participantes han complementado las actividades realizadas dentro de las instalaciones del Museo con visitas a otras instituciones, que han ofrecido su colaboración para el enriquecimiento de este programa, como Imax Madrid, Museo Nacional de Ciencia y Técnica, Renfe Cercanías, Renfe AVE, Escuela de Conducción del Centro de Formación de Renfe y el Círculo Madrileño Ferroviario.

## "Vía Libre" celebra su número 500

La revista mensual "Vía Libre", editada por la Fundación de los Ferrocarriles Españoles, está de enhorabuena, pues celebra este mes de septiembre la publicación de su número 500. Para conmemorar este acontecimiento, ha preparado una edición especial en la que hace un recorrido por los más de cuarenta años de información en torno a los aspectos más variados del ferrocarril. Asimismo, el 14 de septiembre, tendrá lugar en el Museo del Ferrocarril el acto de celebración de esta edición número 500.

Desde 1964, año en que vio la luz el primer número de "Vía Libre", la publicación se ha convertido en una referencia imprescindible para profesionales y aficionados al mundo de este medio de transporte.



## Restaurado un banco histórico de la estación de Amurrio

El equipo de Restauración del Museo ha concluido los trabajos de restauración de un banco de finales del siglo XIX, que estuvo ubicado en el vestíbulo de la estación de Amurrio (Bilbao). El banco, de madera labrada, fue recuperado por el Museo en 1994 y, tras su reciente puesta a punto, se exhibe en el vestíbulo de Delicias, integrado en la exposición permanente.

Si prefiere recibir este Boletín Informativo por correo electrónico, envíenos su solicitud y su dirección de e-mail a [museoffcc@ffe.es](mailto:museoffcc@ffe.es) y comenzará a recibirlo por esta vía a partir del siguiente número.



## AGENDA

Todos los fines de semana existe un Programa de Actividades Familiares. Consultar programación en la página web o en el teléfono de información 902 22 88 22.

### SEPTIEMBRE

DÍA 3

- Mercadillo de Modelismo Ferroviario

DÍAS 19 AL 30

- Teatro Escolar y Familiar "La cajita de música".  
Cía. Espacio 3000. Sala Mª Cristina

DÍAS 6 al 30

- Exposición pintura Mercedes Martínez . Sala de Arte 3.000

### OCTUBRE

DÍA 1

- Mercadillo de Modelismo Ferroviario.

DÍAS 1 al 31

- Teatro Escolar y Familiar "La cajita de música".  
Cía. Espacio 3000. Sala Mª Cristina

DÍAS 27 al 31

- Encuentro de módulos Maquetrán.

DÍA 28

- "Día del Tren". Jornada de Puertas Abiertas.  
Cía. Espacio 3000. Sala Mª Cristina

DÍAS 4 al 29

- Exposición pintura Myriam le Borgne.  
Sala de Arte 3.000

## LAS TIENDAS DE LOS MUSEOS



En nuestras Tiendas podrá adquirir una gran variedad de objetos y publicaciones en torno al mundo del ferrocarril.

- Reproducciones de objetos ferroviarios  
Relojes, faroles, placas o gorras, fiel reflejo de los originales

- Librería especializada  
Últimas novedades editoriales del sector

- El tren en imágenes  
Colecciones de vídeos, carteles y postales

- Modelismo ferroviario (sólo en la Tienda de Madrid)  
Maquetas a escala 0, H0 y N de las marcas más prestigiosas

- Literatura infantil  
Historias de trenes destinadas a los más pequeños

- Juguetería  
Trenes de diferentes formas y materiales

Y además: Llaveros, bolígrafos, pins, camisetas, silbatos y un amplio surtido de artículos con motivos ferroviarios.

TIENDAS

Madrid Delicias: 91 506 80 52. Int. Renfe: 168 052  
Vilanova i la Geltrú: 93 815 84 91. Int. Renfe: 551 674



### DIRECCIÓN

Paseo Delicias, 61  
Estación Delicias. 28045 Madrid  
Tlfno.: 902 22 88 22. Fax: 91 506 80 24  
E-mail: museoffcc@ffe.es  
[www.museodelferrocarril.org/delicias.html](http://www.museodelferrocarril.org/delicias.html)

### HORARIO

Martes a Domingo: 10.00 - 15.00  
Lunes cerrado  
Sábado, entrada gratuita

### ACCESOS

BUS: 8, 19, 45, 47, 59, 85, 86.  
METRO: Delicias. Línea 3.  
CERCANÍAS: Delicias. Líneas C10 y C7b





## Reorganización interior de espacios

Durante el pasado mes de julio se han llevado a cabo obras de reestructuración de los espacios privados y semiprivados del museo para la reordenación de entradas y salidas de manera que garanticen la evacuación de las instalaciones destinadas a documentación y biblioteca en situación de emergencia. El museo ha solicitado ayuda para realizar estos trabajos, de acuerdo a la convocatoria de subvenciones destinadas a ejecución de obras y la adquisición de equipamientos para museos durante el año 2006, publicada al DOGC número 4614.

Esta acción también pretende facilitar la presencia de colaboradores y voluntarios en las áreas de trabajo del museo. Estas últimas adaptaciones modifican las paredes divisorias y crean nuevos accesos. Asimismo se ha procedido a una primera reorganización del espacio anexo al audiovisual que en el futuro está previsto que se incorpore a la zona de administración.

## Exposición temporal "De inmigrantes a ciudadanos"



Desde el 15 de octubre y hasta el 15 de enero de 2007, en el Espacio Siglo XXI del museo se exhibe la exposición "De inmigrantes a ciudadanos", la inmigración en la Cataluña del franquismo a la recuperación de la democracia. Se trata de una muestra itinerante auspiciada por la Diputación de Barcelona que se estructura en dos ámbitos:

Con esta exposición se quiere mostrar lo que ha significado para Cataluña el gran movimiento demográfico que se produjo en el siglo XX y en el que el ferrocarril tuvo un protagonismo decisivo, así como las repercusiones que ha generado en sus ciudadanos. Se pretende una reflexión sobre una cuestión que vuelve a estar de plena actualidad con la llegada de nuevos inmigrantes.

## Grandes Piezas del Museo: Vagón J2 402.915 Serie internacional GS



Vagón cerrado de tipo ordinario. En los orígenes del ferrocarril todos los vagones eran de este tipo. Salvo alguna rara excepción, todos estos primitivos vagones eran de dos ejes, contruidos totalmente en madera, incluido el bastidor. A partir de 1880 el bastidor pasó a ser metálico, lo que permitió aumentar su capacidad de carga. Desde principios del siglo XX se empezó a utilizar la estructura de caja metálica, manteniéndose la madera en las paredes, piso y techo.

Utilizados para el transporte de todo tipo de mercancías, han compartido uso con otros tipos de vagones más especializados. El abandono progresivo del transporte de mercancías dispersas, los ha ido relegando progresivamente.

Este vagón se incorporó a la colección del museo en el 2004 y fue restaurado en el mismo año por el Ayuntamiento de Granollers. Esta acción se enmarcó en los actos de celebración del 150 aniversario de la llegada del ferrocarril. Actualmente se utiliza como vagón audiovisual.

## Adaptación de la oferta didáctica

En los últimos meses del curso escolar se revisó la oferta educativa del museo para adaptarla mejor a la demanda y público general del museo.

Así se han suprimido, ampliado o modificado las actividades ofrecidas a los centros escolares, a la vez que se ha readaptando la oferta para los períodos no lectivos y las actividades para familias y otros públicos. Todas estas actividades se pueden consultar en la página web del museo: [www.ffe.es/vilanova](http://www.ffe.es/vilanova)

## AGENDA

Propuestas especiales para grupos y familias durante los fines de semana. Consultar en página web [www.museodelferrocarril.org](http://www.museodelferrocarril.org) o en el teléfono de contacto 93 815 84 91.

- Presentación del núm. 5 de "Quaderns de Patrimoni del Garraf" dedicado a la llegada del ferrocarril a Vilanova. 26 de septiembre a partir de las 19:00 horas.
- Ciclo de Converses d'estació: La febre d'Or (La fiebre del Oro), a cargo de: Montserrat Comas Güell. Directora de la Biblioteca Víctor Balaguer. 28 de septiembre a partir de las 19:00 horas.
- Inauguración de la exposición: "L'obstinació d'avançar". Comisario Sr. Pere Pasqual Domenech. 5 d'octubre.

- Todos los PRIMEROS fines de semana, VideoTREN en el Vagón Exposición del Museo.
- Durante los meses de octubre, noviembre y diciembre: Documental *Trenes en Blanco y Negro*.
- Todos los últimos domingos de mes, ConteTREN, taller de cuentos para el público infantil y familiar en general.



# 125 años de ferrocarril: La obstinación de avanzar



El 5 de octubre se ha previsto la inauguración del que será uno de los actos centrales de las celebraciones del 125 aniversario de la llegada del ferrocarril a Vilanova. La exposición *La obstinación de avanzar* muestra los principales hitos de la evolución del tren en la ciudad, los hechos que han conducido a que hoy la capital del Garraf sea uno de los principales centros ferroviarios y de viajeros de Cataluña. El comisario de la exposición es el catedrático Pere Pascual Domenech, especializado en la historia económica del ferrocarril.

La exposición pretende mostrar la historia de la implantación del ferrocarril en Vilanova i la Geltrú, un proceso particularmente complejo y singular en el conjunto del Estado. Fue una iniciativa totalmente privada, suma de esfuerzos y de la amplitud de miras de una burguesía local liderada por Francesc Gumà i Ferran, visionario del siglo XIX, que supo afrontar las dificultades y buscar apoyos para un proyecto ferroviario que a las autoridades estatales les parecía difícil e innecesario. La herencia de aquel empeño por subir al tren del progreso ha derivado en el destacado papel que ocupa Vilanova en la red de Cercanías de RENFE y el protagonismo en la vida de la ciudad, así como un legado patrimonial de la categoría del Museo del Ferrocarril.

La muestra cuenta con el patrocinio de RENFE y se ofrece en tres ámbitos:

- Museo del Ferrocarril: Espacio Gumà (interior del depósito de agua restaurado en los últimos años), el discurso se centra en los principales acontecimientos de la historia del ferrocarril en la ciudad.
- Biblioteca - Museo Víctor Balaguer, donde se podrá conocer el papel del ferrocarril en el progreso y la evolución de Vilanova.
- Ciudad: Colocación de Banderolas urbanas con imágenes inéditas o poco conocidas del ferrocarril, los viajeros y los ferroviarios de Vilanova en diferentes momentos de su historia.

## Traslado de una obra de Subirats al museo



Durante el verano se ha trasladado al museo el mural *Sin Título* de Josep Maria Subirats, que se encontraba en una de las fachadas externas de la estación de Sants. El desmontaje de este friso que forma parte de la colección de escultura de arte contemporáneo de RENFE - ADIF

([www.renfe.es/escultura](http://www.renfe.es/escultura) - [www.adif.es/escultura](http://www.adif.es/escultura)) se ha debido a las obras de adecuación de la terminal para la llegada de la línea de alta velocidad. El desmontaje y posterior traslado de esta obra la ha realizado la empresa especializada TTI, en coordinación con Adif, la dirección de actividades culturales de la Fundación y el museo.

Subirats es un autor con fuerte vinculación tanto con Barcelona, donde se ocupa de los trabajos de finalización de la Sagrada Familia, como en Vilanova i la Geltrú, ciudad para la que construyó el monumento a Francesc Macià, primero que se erigió en Cataluña en memoria del primer presidente de la Generalitat que nació en Vilanova.

En septiembre darán comienzo en el museo los trabajos de adecuación del espacio donde quedará temporalmente situado este friso de homenaje a la ciudad condal. En su nueva ubicación se custodiará y podrá contemplarse desde una perspectiva muy diferente a la de Barcelona. Una vez finalizadas las obras el mural volverá a colocarse en la estación de Sants.

## II Semana del tren en Cataluña, el ferrocarril y la cultura



La segunda edición de la Semana del Tren en Cataluña este año se dedicará al mundo de la cultura y sus conexiones con el ferrocarril. La organización de los actos, que se desarrolla conjuntamente con la Federación Catalana de Amigos del Ferrocarril, es un homenaje a la primera línea de ferrocarril peninsular.

Este año las actividades programadas entre el 24 y el 29 de octubre estarán relacionadas con el mundo de la cultura. Concretamente en el museo se celebrarán las siguientes actividades:

- Día 24 a las 18.00 en la Sala Audiovisual: Tertulia sobre rodes (Tertulia sobre ruedas). Miquel Altadill presentará a Pere Brull Carreras, pintor de Vilanova i la Geltrú y nieto de un maquinista del depósito de esta ciudad que abrirá un coloquio sobre viajes y viajeros de los trenes de Vilanova a Barcelona.
- Día 25 a las 12.00 en la Rotonda del museo presentación de la nueva ubicación del mural de Josep Maria Subirats que se ha trasladado desde la estación de Sants.
- Día 27 a las 19.00 recital poético *Poesía en tiempos del ferrocarril* a cargo de la periodista de Vilanova, Montse Lago.
- Día 28 Jornada de Puertas Abiertas y encendido de la locomotora "Mataró"



# el museo informa

## nº 66

septiembre / octubre 2006

- 125 años de ferrocarril: La obstinación de avanzar **P2**
- Traslado de una obra de Subirats al museo **P2**
- II Semana del Tren en Cataluña, el ferrocarril y la cultura **P2**
- Reorganización interior de espacios **P3**
- Exposición temporal: "De inmigrantes a ciudadanos" **P3**
- Adaptación de la oferta didáctica **P3**
- Agenda **P3**
- Grandes Piezas: Coches de Viajeros: Vagón J2 402.915 Serie internacional GS **P3**



**MUSEU  
DEL FERROCARRIL  
DE VILANOVA  
I LA GELTRÚ**

MUSEU DE LA CIÈNCIA  
I DE LA TÈCNICA DE CATALUNYA